

Посібник користувача

DrivePro 520 Автомобільний відеореєстратор



(Версія 2.4)



Зміст

1.	Вступ 	3
2.	Функціональність 	3
3.	Вміст упакування 	4
4.	Системні вимоги 	5
5.	Заходи безпеки 	6
6.	Починаючи роботу 	7
	■ Встановлення карти пам'яті microSD	8
	■ Кріплення DrivePro	9
	■ Під'єднання живлення	10
	■ Екран записування	11
	■ Функціональні клавіші	11
	■ Таблиця значень світлодіодної індикації	12
	■ Налаштування дати, часу та часового поясу	12
7.	Записування відео 	13
	■ Екстремне записування	13
	■ Низький заряд батареї	14
8.	Відтворення відеофайлів та переглядання фотографій	15
	■ Відтворення відеофайлів та переглядання фотографій	15
	■ Видалення відеокліпів/фотографій	16
	■ Захист відеофайлів	16
9.	Налаштування 	17
10.	Використання застосунка DrivePro 	21
	■ Завантаження та інсталяція мобільного застосунку	21
	■ Під'єднання до DrivePro	21
11.	Програмне забезпечення DrivePro Toolbox™ 	22
12.	Переписування файлів на комп'ютер	23
13.	Можливі несправності та їх усунення 	26
14.	Технічні характеристики 	27
15.	Утилізація та збереження навколишнього середовища ..	29
16.	Декларація відповідності нормам Федерального агентства по зв'язку (FCC) 	30
17.	Обмежена дворічна гарантія 	31
18.	Загальна публічна ліцензія GNU (GPL) 	32
19.	Ліцензійна угода з кінцевим користувачем (EULA) 	32

1. Вступ |

Transcend DrivePro 520 — це сучасний автомобільний автореєстратор з двома об'єктивами, призначений для фото- та відеофіксації усіх подій, що відбуваються як ззовні, так і всередині автомобіля. DrivePro 520 встановлюється на лобовому склі автомобіля та оснащений фронтальним ширококутним об'єктивом з кутом зору 130° та діафрагмою F/1.8, що забезпечує відмінне поле зору. Пристрій здатен записувати деталізоване відео у форматі Full HD 1080P з частотою 30 кадрів/сек. Задня камера має об'єктив, що обертається, з полем зору 110° і діафрагмою F/2.8, та дозволяє знімати відео з роздільною здатністю 720P з частотою 30 кадрів/сек. При низькому рівні освітлення буде автоматично задіяний інфрачервоний світлодіод підсвічування задньої камери, що дозволяє вести фото- та відеозйомку навіть вночі. Вбудований приймач GPS дозволяє зафіксувати у відеозапису поточні координати, дату та час зйомки. У разі дорожньої пригоди це допоможе вам точно визначити своє місцезнаходження та повідомити технічну службу допомоги, поліцію або страхову компанію. Крім того, відеофайли, що були записані у екстреному режимі, який вмикається за сигналом G-сенсора, будуть автоматично захищені від перезапису. А завдяки вбудованому адаптеру Wi-Fi, акумулятору та функції збереження знімків, цей відеореєстратор забезпечує максимальну зручність використання.

2. Функціональність |

- Записування деталізованого відео у форматах Full HD 1080P та 720P з кадровою частотою 30 кадрів/сек
- Фронтальний та задній об'єктиви, що фіксують усі події як ззовні, так і всередині автомобіля
- Інфрачервоний світлодіод підсвічування задньої камери забезпечує чітке зображення в умовах поганого освітлення або під час нічної зйомки
- Вбудований приймач GPS для визначення місцезнаходження
- Вбудований адаптер Wi-Fi забезпечує можливість керування DrivePro за допомогою мобільного пристрою
- Яскравий кольоровий 2,4-дюймовий РК-дисплей
- Ширококутний об'єктив з полем зору 130 градусів
- Карта пам'яті Transcend microSD ємністю 32 ГБ у комплекті
- Можливість зйомки фотографій під час записування відео
- Зручний та швидкий інтерфейс Hi-Speed USB 2.0 для під'єднання до комп'ютера.
- Можливість записування відео у форматі MP4 з бітрейтом 15 Мбіт/с.
- Вбудований динамік та мікрофон
- Вбудований літій-полімерний акумулятор
- Підтримка 13 мов інтерфейсу

3. Вміст упаковки |

У комплект постачання автомобільного відеореєстратора DrivePro входять:

- Автомобільний відеореєстратор DrivePro



- Кріплення на клейовій основі або кріплення на присосці



- Автомобільний адаптер живлення

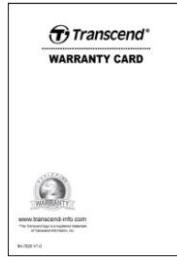


- Карта пам'яті microSD ємністю 32 ГБ



- Стисла інструкція





4. Системні вимоги |

Настільний або портативний комп'ютер з функціонуючим USB-портом, до якого ви плануєте під'єднати DrivePro, повинен відповідати наступним системним вимогам:

- Windows® 7
- Windows® 8
- Windows® 8,1
- Windows® 10
- Mac® OS X 10.8.2 або пізнішої версії
- Linux® Kernel 2.6.38 або пізнішої версії

Комп'ютер, на який встановлюється програмне забезпечення DrivePro Toolbox, повинен відповідати наступним системним вимогам:

- Windows® 7
- Windows® 8
- Windows® 8,1
- Windows® 10

5. Заходи безпеки |

Ці інструкції з використання пристрою та дотримання заходів безпеки дуже **ВАЖЛИВІ!** Будь-ласка, уважно дотримуйтесь цих інструкцій, щоб забезпечити свою безпеку та попередити можливе пошкодження DrivePro.

■ Використання пристрою

- Тільки для використання у автомобілі.
- Не використовуйте відеореєстратор або застосунок DrivePro під час керування автомобілем.
- Уникайте встановлювати відеореєстратор у місцях, де він може піддаватися дії високих температур.
- Уникайте попадання бризок води або іншої рідини на відеореєстратор та аксесуари.
- Не використовуйте відеореєстратор під впливом потужних магнітних полів або вібрацій.
- Використовуйте лише фірмовий автомобільний адаптер живлення з комплекту постачання пристрою. Інші автомобільні адаптери живлення можуть бути несумісні з DrivePro.
- У деяких автомобілях, навіть після вимикання двигуна, на гніздо прикурювача подається живлення. Якщо ви використовуєте саме такий тип автомобіля, ми рекомендуємо від'єднувати ваш відеореєстратор від гнізда прикурювача, щоб попередити небажане споживання енергії та виникнення неочікуваних проблем.
- У систему навігації GPS можуть бути внесені будь які зміни, які здатні впливати на точність та швидкість її роботи. Transcend не гарантує точність даних системи навігації GPS, які не повинні впливати на ваші рішення та оцінки під час керування автомобілем.
- Будівлі та металізовані плівки перешкоджають прийому сигналів системи навігації GPS. Точність даних GPS-навігації залежить від рельєфу місцевості та обставин, у тому числі, погоди та поточного місцезнаходження приймача (наприклад, високі будівлі, тунелі, підземні приміщення та ліси).

■ Місце кріплення

- Ніколи не розміщуйте DrivePro у зоні дії подушок безпеки та не допускайте, щоб відеореєстратор закривав огляд водієві.
- Розміщуйте відеореєстратор у зоні дії склоочисників вітрового скла, щоб забезпечити чітке зображення під час дощу.

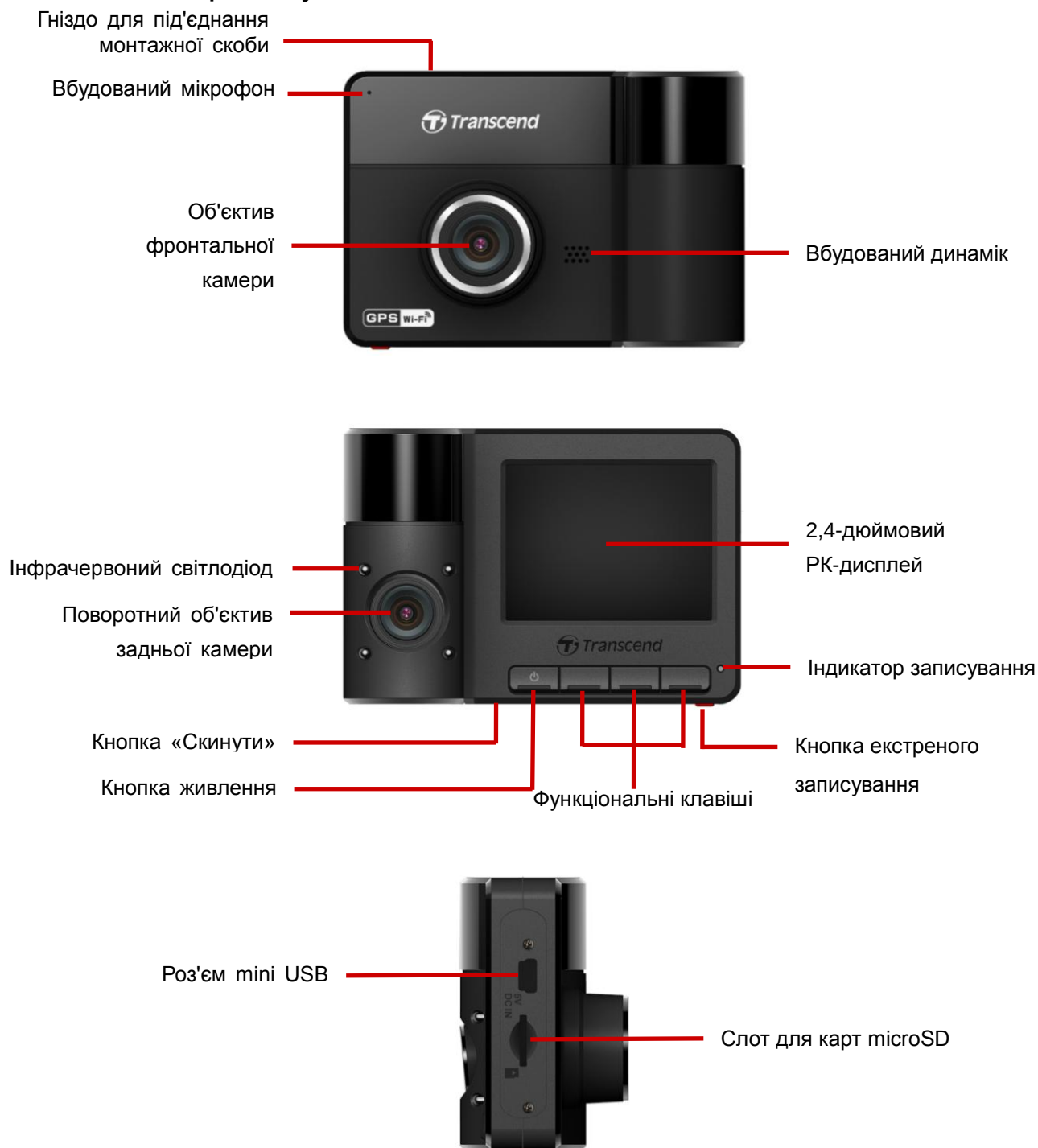


ПОПЕРЕДЖЕННЯ: якщо відеореєстратор був закріплений на тонованому склі, знімайте його максимально обережно, щоб не пошкодити тонувальну плівку.

■ Резервне копіювання даних

- **Компанія Transcend НЕ несе відповідальність за втрату даних чи їх пошкодження під час експлуатації пристрою.** Ми наполегливо рекомендуємо виконати резервне копіювання на комп'ютер або інші носії даних інформації, що зберігається на карті пам'яті.
- Щоб забезпечити високу швидкість передачі даних при використанні інтерфейсу Hi-Speed USB 2.0, будь-ласка, перевірте, чи встановлені на вашому комп'ютері необхідні USB-драйвери. Якщо ви не впевнені, яким чином це можна перевірити, ознайомтесь з посібником користувача для вашого комп'ютера, материнської плати щодо отримання інформації про драйвер USB.

6. Починаючи роботу |



■ Встановлення карти пам'яті microSD

Перед початком записування вам необхідно встановити у DrivePro карту пам'яті MLC microSD. Використовуйте карти пам'яті, які відповідають стандарту Class 10 або вище ємністю 8, 16 або 32 ГБ.

1. Встановіть карту пам'яті microSD у відповідний слот, розташований на нижній частині корпусу DrivePro.

Примітка: перед початком використання завжди форматуйте нові карти пам'яті за допомогою DrivePro. Щоб відформатувати нову карту пам'яті, натисніть кнопку «Налаштування» (Settings) та оберіть пункт «Форматування карти пам'яті» (**Format Card**).

Регулярно проводьте форматування карти пам'яті. Для кращого забезпечення стабільності запису рекомендується регулярно формувати карту пам'яті microSD. Кожні три місяці DrivePro™ буде відправляти вам нагадування. Після отримання нагадування, натисніть

ОК

, щоб відразу почати форматування; натисніть



, щоб відновити роботу без

будь-яких дій. **Примітка: Форматування призведе до видалення всіх даних на карті пам'яті.**

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:



1. DrivePro™ 520 підтримує файлові формати FAT32 та exFAT, але не NTFS.
2. Перед форматуванням карти пам'яті microSD переконайтесь, що параметр «Розмір блоку виділеної пам'яті» (Allocation Unit Size) дорівнює 32 КБ.

- У наступній таблиці наведена приблизна тривалість записування, у залежності до ємності карти пам'яті та роздільної здатності відео (лише для довідки):

Ємність карти (FAT32)	Full HD + 480P	1080P + 720P	720P + 720P
8 ГБ	1 г 10 хв	0 г 50 хв	1 г 25 хв
16 ГБ	2 г 20 хв	1 г 40 хв	2 г 50 хв
32 ГБ	4 г 40 хв	3 г 20 хв	5 г 40 хв



2. Щоб витягти карту пам'яті, натисніть на неї, та карту буде висунуто зі слота.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: не витягайте карту пам'яті під час вимикання відеореєстратора, щоб попередити можливе пошкодження карти чи втрату відзнятих відеофайлів.

■ Кріплення DrivePro

1. Монтажну скобу необхідно вставити у верхню частину відеореєстратора та зсунути вбік до клацання.



2. Ретельно очистіть та осушіть ділянку лобового скла, до якої ви бажаєте прикріпити відеореєстратор. Якщо це можливо, прикріпіть відеореєстратор у центральній частині лобового скла, поблизу від дзеркала зворотнього виду, що забезпечить найкраще поле зору.
3. Натисніть важіль кріплення на присосці або відклейте захисну плівку з кріплення на клейовій основі та міцно притисніть DrivePro до лобового скла.



4. Повертайте регулятор налаштування проти годинникової стрілки, щоб послабити, а потім налаштувати положення відеореєстратора.



- Після того, як DrivePro буде встановлено у бажану позицію, поверніть регулятор налаштування за годинниковою стрілкою, щоб забезпечити надійну фіксацію пристрою.



■ Під'єднання живлення

Примітка: перед під'єднанням відеореєстратора до гнізда прикурювача встановіть у пристрій карту пам'яті microSD.



- Під'єднайте менший роз'єм автомобільного адаптера живлення до USB-роз'єму DrivePro.
- Підключіть інший роз'єм автомобільного адаптера живлення до гнізда прикурювача.
- Після того, як двигун автомобіля буде запущено, відеореєстратор автоматично ввімкнеться та почне записувати відео.

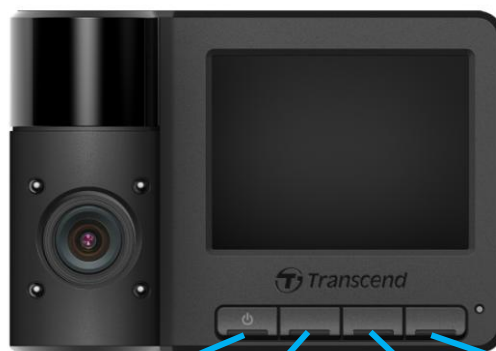
Примітка: перед першим використанням встановіть дату, час та часовий пояс.

■ Екран записування

- (1) Індикатор записування
- (2) Роздільна здатність відео
- (3) Індикатор Wi-Fi
- (4) Індикатор GPS
- (5) Індикатор записування голосу
- (6) Індикатор батареї
- (7) Дата та час



■ Функціональні клавіші



Режим	A	B	C	D
Зйомка відео	 Живлення/Wi-Fi	 Переглядання файлів	 Налаштування	 Знімок
Перегляд/ наштування	 Назад*	 Вгору	 Вниз	 OK
Відтворення відео	 Назад*	 Відтворення/ Призупинити	 Захищений/ незахищений	 Видалення (Delete)
Перегляд фотографій	 Назад*	 Вгору	 Вниз	 Видалення

*Натисніть та утримуйте, щоб увімкнути чи вимкнути відеореєстратор у будь-якому режимі.

■ Таблиця значень світлодіодної індикації

Світлодіодний індикатор	Wi-Fi	Статус	Значення
	Ввімкнений	Блимає	Записування, та ввімкнуто адаптер Wi-Fi
		Світиться постійно	Режим очікування, та ввімкнуто адаптер Wi-Fi
	Вимкнено	Блимає	Режим записування
		Світиться постійно	Режим очікування

■ Налаштування дати, часу та часового поясу

- Щоб встановити поточний час та дату:

- Під час записування відео натисніть кнопку «Налаштування» (Settings) .
- За допомогою кнопок  /  оберіть пункт «Встановити дату/час» (Date/Time Settings) та натисніть .

Date/Time

2016

 /

02

 /

25

11

 :

46

 :

08






- За допомогою кнопок  /  встановіть потрібне значення та натисніть , щоб перейти до наступного поля.
- Повторіть крок 3, щоб встановити формати дати, часу та часовий пояс Після завершення налаштування натисніть .

Date/Time

24H

Y/M/D

UTC

+8

 :

00






7. Записування відео |

Після того, як двигун автомобіля буде запущено, відеореєстратор автоматично ввімкнеться та почне записувати відео. За умовчанням, кожні три хвилини буде записуватися по одному файлу відео. Щоб змінити тривалість записування, ознайомтесь з розділом «**Налаштування**» цього посібника.



Після вимикання двигуна автомобіля DrivePro автоматично збереже останній відеозапис та вимкнеться.

Примітка: у деяких автомобілях, навіть після вимикання двигуна, на гніздо прикурювача подається живлення. Якщо ви використовуєте саме такий тип автомобіля, ми рекомендуємо від'єднувати ваш відеореєстратор від гнізда прикурювача, щоб попередити небажане споживання енергії та виникнення неочікуваних проблем.

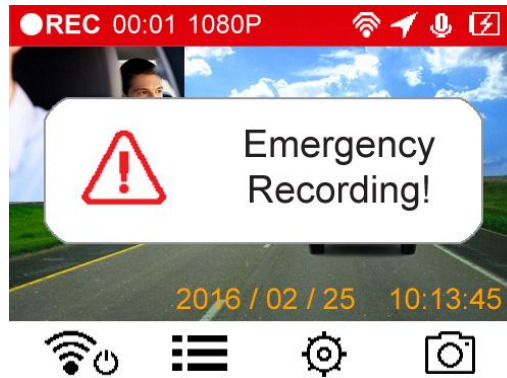
■ Екстрене записування

30% ємності накопичувачу буде відведено для збереження файлів екстрених записів. Відео файли, що були записані у екстреному режимі, захищені від перезапису.

Записування подій у ручному режимі: щоб вручну задіяти режим екстреного записування, потрібно під час зйомки відео натиснути розташовану на нижній частині корпусу DrivePro кнопку екстреного записування.



Після активації екстреного записування на екрані буде відображене попередження.



Записування подій за сигналом із G-сенсора: у випадку виявлення удару під час записування DrivePro автоматично ввімкне режим екстреного записування.

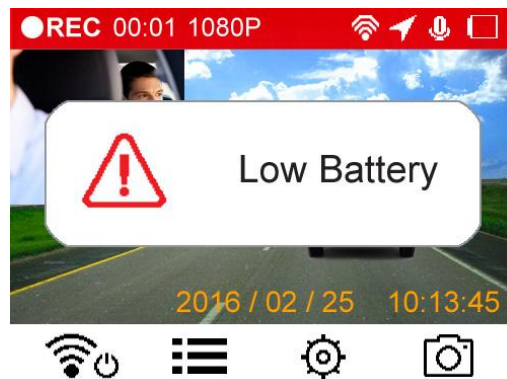
- Якщо встановлено високий рівень чутливості датчика прискорень (High), відеореєстратор буде вмикати режим екстреного записування навіть після незначних поштовхів.
- Якщо встановлено низький рівень чутливості G-сенсора (Low), відеореєстратор буде вмикати режим екстреного записування лише після значних ударів.

Рівень чутливості можна настроїти або вимкнути у меню «Настройки» (**Settings**).

Примітка: після того як 30 % ємності накопичувачу буде заповнене, відеореєстратор почне перезаписувати попередні файли екстрених записів, починаючи з найбільш давніх.

■ Низький заряд батареї

Будь ласка невідкладно зарядіть відеореєстратор після появи попередження про низький заряд батареї, щоб уникнути помилок системного годинника. Уникайте записування відео, якщо відеореєстратор живиться лише від вбудованого акумулятора.



Примітка:

1. Якщо ви плануєте записувати відео з використанням вбудованого акумулятора, переконайтесь, що він заряджений.
2. Щоб повністю зарядити акумулятор від мережі живлення, необхідно якнайменше 4,5 годин (адаптер живлення з виходом 5 В, 1 А).

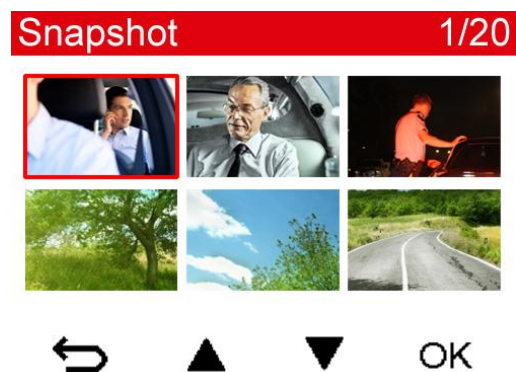
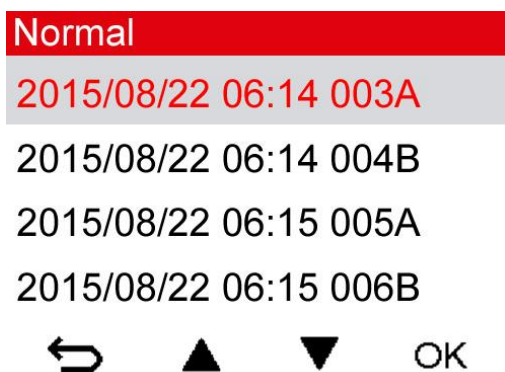
8. Відтворення відеофайлів та переглядання фотографій |

■ Відтворення відеофайлів та переглядання фотографій

1. Під час записування відео натисніть кнопку «Переглядання» (Browse)  .
2. Використовуйте кнопки  /  , щоб обрати режим «Звичайний» (**Normal**), «Екстрений» (**Emergency**) або «Знімок» (**Snapshot**), та натисніть  .



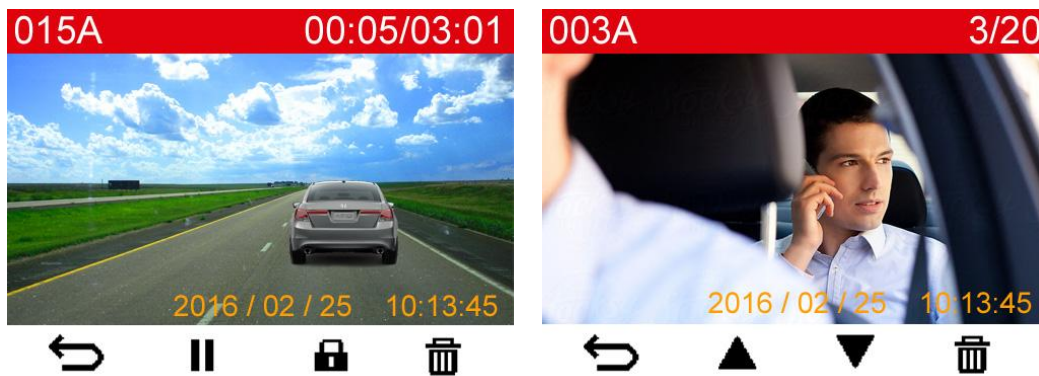
3. За допомогою кнопок  /  оберіть потрібний файл та, щоб переглянути його, натисніть  .



4. Щоб повернутися до списку відеофайлів, натисніть  .

■ Видалення відеокліпів/фотографій

1. Щоб видалити файл фотографії або відео, натисніть  .

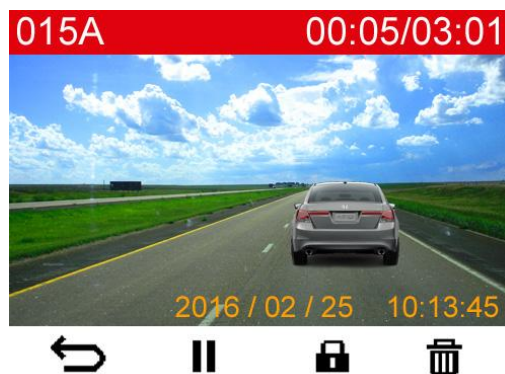


2. Використовуйте  /  , щоб підтвердити або відмінити видалення файла відео або фотографії, та натисніть  .

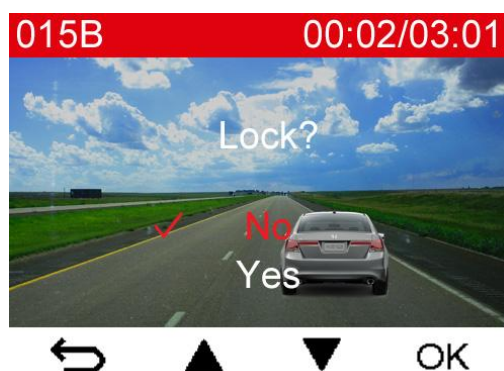


■ Захист відеофайлів

1. Щоб захистити відеофайл, натисніть  .



2. За допомогою кнопок  /  оберіть потрібний файл та натисніть  .



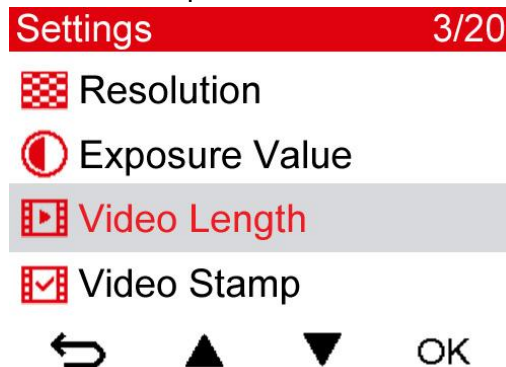
9. Настройки |

У меню «Настройки» (Settings) розташовані настройки таких параметрів, як роздільна здатність відео, тривалість записування та чутливість G-сенсора. Також у цьому меню можна встановити дату та час, змінити мову відображення інтерфейсу, відформатувати карту пам'яті та оновити мікропрограму відеореєстратора.

1. Натисніть кнопку «Настройки» (Settings) .



2. За допомогою кнопок  /  оберіть меню та натисніть .



3. За допомогою кнопок  /  оберіть потрібну настройку та натисніть .



4. Щоб повернутися до меню «Настройки» (Settings), натисніть .

Настройки



Роздільна здатність (Resolution): дозволяє встановити роздільну здатність/якість для записування відео (фронтальний та тильний об'єктив).

Варіанти настройки: **FHD+480P / 1080P+720P / 720P+720P**



Експозиційне число (Exposure Value): дозволяє налаштувати експозиційне число, щоб висвітлити чи затемнити зображення на екрані попереднього перегляду.

Варіанти настройки: **+2,0 ~ -2,0**



Тривалість відео (Video Length): дозволяє встановити тривалість кожного відеофайла.

Варіанти настройки: **1 хв/3 хв/5 хв (1 min/3 mins/5 mins)**



Відмітка відео (Video Stamp): дозволяє додати поточний час та координати GPS до відео подій, що записуються.

Варіанти настройки: **Вимкнути (Disable)/Ввімкнути (Enable)**



G-сенсор (G-Sensor): дозволяє настроїти чутливість датчика прискорень.

Варіанти настройки: **Вимкнути/Низька/Середня/Висока (Disable/Low/Medium/High)**



Мікрофон (Microphone): дозволяє ввімкнути чи вимкнути мікрофон під час записування відео.

Варіанти настройки: **Вимкнути (Disable)/Ввімкнути (Enable)**



Гучність (Volume): дозволяє встановити рівень гучності динаміка.

Варіанти настройки: **0/1/2/3/4/5/6/7 (щоб ввімкнути безшумний режим (Silent Mode), оберіть 0)**



Дисплей: відображати зображення лише з обох камер або лише з фронтальної або задньої камери.

Варіанти настройки: **Фронтальна (Front)/Задня (Rear)/Обидві (Both)**



Автовідключення дисплею (Auto Display Off): дозволяє встановити тривалість затримки перед вимкненням дисплею після початку записування.

Варіанти настройки: **Ніколи/Через 1 хв/Через 3 хв (Never/After 1 min/After 3 mins)**



Автовідключення (Auto Power Off): вимикання відеореєстратору у встановлений час.

Варіанти настройки: **Вимкнути (Disable)/10 секунд (secs)/30 секунд (secs)**



Дата та час (Date/Time): дозволяє встановити поточні дату, час, формат та часовий пояс.



Частота зовнішнього освітлення (Light Frequency): встановіть частоту зовнішнього освітлення, щоб запобігти мерехтінню зображення при зйомці в умовах штучного освітлення.
Варіанти настройки: **50 Гц/60 Гц**



Індикатор GPS (GPS Status): відображає кількість зафіксованих приймачем супутників GPS та потужність сигналу.



Система навігації (Navigation System): оберіть бажану систему навігації.
Варіанти настройки: **GPS/ГЛОНАСС (GLONASS)**



Одиниці швидкості (Speed Unit): встановити одиниці вимірювання швидкості (на годину).
Варіанти настройки: **Кілометри (Kilometer)/Мілі (Mile)**



Мова (Language): встановити мову відображення меню (13 мов на вибір).
Варіанти настройки: **English / 繁體中文 / 简体中文 / 日本語 / Deutsch / Español / Ελληνικά / Français / Italiano / Русский / Português / Ελληνικά / Türkçe / 한국어**



Інформація (Information): відображає відомості відносно версії мікропрограми, ємності карти пам'яті та наявності вільного місця на карті.



Форматування карти пам'яті (Format Card): форматування карти пам'яті microSD.
Варіанти настройки: **Ні/Так (No/Yes)**



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: під час форматування буде видалено всю інформацію, що зберігається на карті пам'яті.



Скинути настр. (Restore Defaults): Дозволяє встановити настройки за умовчанням.
Варіанти настройки: **Відмінити (Cancel)/Підтвердити (Confirm)**



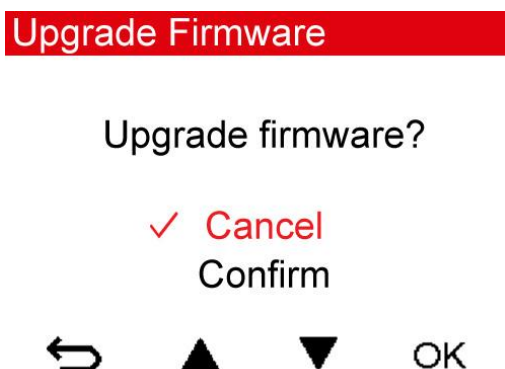
Оновлення мікропрограми: Оновіть мікропрограму свого DrivePro новою версією, яку можна завантажити з веб-сайта Transcend <http://www.transcend-info.com/Support/service>.

1. Після завантаження мікропрограми з веб-сайта Transcend розпакуйте її у папку SYSTEM на вашій карті пам'яті microSD.

名稱	修改日期
N-VIDEO	2013/11/18 下午 01...
E-VIDEO	2013/11/18 下午 01...
SYSTEM	2013/11/18 下午 01...

2. Встановіть карту пам'яті з новою версією мікропрограми у відеореєстратор.

3. Оберіть опцію «Оновлення мікропрограми» (Firmware Upgrade) у меню «Настройки» (Settings) та натисніть  , щоб розпочати процес розпізнавання мікропрограми. DrivePro автоматично відшукає файл нової мікропрограми.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: НІКОЛИ не від'єднуйте кабель живлення чи карту пам'яті під час оновлення мікропрограми.



1. DrivePro 520 буде вимкнений, та червоний світлодіод буде миготіти до тих пір, доки не буде завершено оновлення мікропрограми. Після завершення оновлення відеореєстратор буде автоматично перезавантажено.
2. Якщо DrivePro не вдається вимкнути внаслідок невдалого оновлення мікропрограми, зв'яжіться з технічною службою підтримки користувачів Transcend.

10. Використання застосунка DrivePro |

Безкоштовний застосунок DrivePro був спеціально розроблений для пристроїв під керуванням ОС iOS та Android. Він дозволяє переглядати відео та зображення під час зйомки за допомогою бездротового інтерфейсу, а також керувати відеореєстратором та відтворювати відеороліки безпосередньо з мобільного пристрою.

■ Завантаження та інсталяція мобільного застосунку

1. Виконайте пошук застосунку DrivePro у магазині застосунків App Store або Google Play.

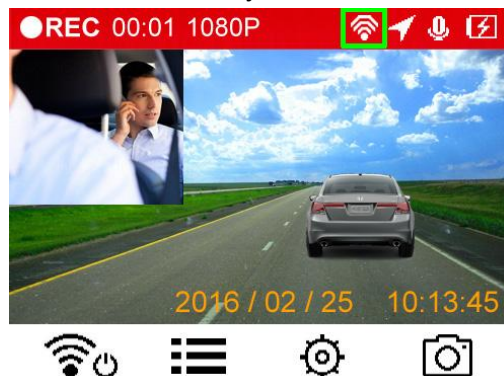


2. Завантажте та інсталюйте мобільний застосунок DrivePro.

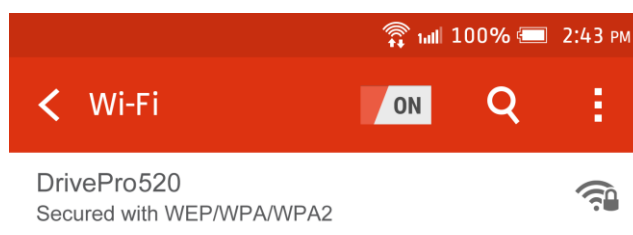
Після завершення інсталяції застосунок буде відображений на головному екрані вашого пристрою. Перед використанням застосунку зверніться до керівництва користувача DrivePro.

■ Під'єднання до DrivePro

1. Під час записування відео натисніть кнопку , щоб увімкнути адаптер Wi-Fi.



2. Коли відображена іконка , ви маєте можливість під'єднати свій мобільний пристрій до DrivePro520.
3. Після увімкнення адаптера Wi-Fi потрібно почекати декілька секунд, доки не з'явиться доступ до мережі.
4. Торкніться «Налаштування» (Settings) > Wi-Fi на вашому мобільному пристрої
5. Оберіть з'єднання Wi-Fi з ім'ям DrivePro520 (пароль за умовчанням 12345678)



6. Щоб почати використовувати застосунок, торкніться іконки DrivePro на головному екрані свого мобільного пристрою.



7. Коли пристрій під'єднаний до відеореєстратора, на екрані буде відображатися наведене вище зображення.

Примітка: Щоб змінити ім'я мережі (SSID) та пароль за умовчанням, відкрийте меню «Настройки» (Settings) у мобільному застосунку DrivePro.

11. Програмне забезпечення DrivePro Toolbox™ |

DrivePro Toolbox має простий та зручний інтерфейс, який дозволяє користувачам комп'ютерів під керівництвом ОС Windows вибирати та відтворювати без інсталяції кодеків відеофайли, створені відеореєстратором DrivePro.

1. Завантажити файли установки можна з веб-сторінки: <http://www.transcend-info.com/downloads>
2. Інсталюйте DrivePro Toolbox на свій настільний або портативний комп'ютер.

Головні компоненти цього програмного пакета:

1. Впорядкування відеороликів
Дозволяє з легкістю впорядковувати відеофайли за ім'ям, датою записування або групою.
2. Плавне відтворення відео
Під'єднайте DrivePro або використайте карт-рідер чи адаптер для карт microSD, щоб відтворити відеозаписи на вашому комп'ютері під керівництвом ОС Windows.
3. Відобразити маршрут вашої мандрівки
Ви можете побачити карту маршруту, який ви подолали, під час записування відеофайла. (Ця функція підтримується лише GPS-приймачами відеореєстраторів DrivePro 220 та DrivePro 520)

12. Переписування файлів на комп'ютер

Щоб переписувати файли між картою пам'яті DrivePro та комп'ютером:

Варіант 1: витягніть карту пам'яті microSD з відеореєстратора та за допомогою сумісного карт-рідера перепишіть файли на комп'ютер.

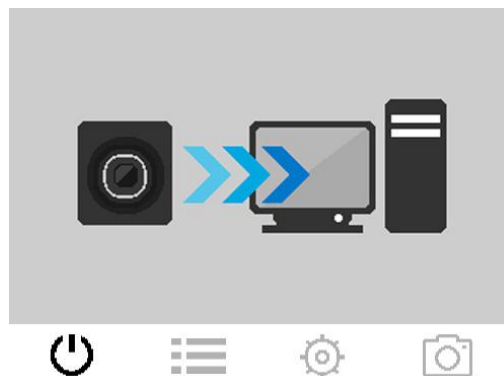
Варіант 2:

1. Встановіть карту пам'яті microSD у відеореєстратор.
2. Під'єднайте менший роз'єм кабелю USB до роз'єму Mini-B USB, який розташований у правій частині DrivePro.
3. Під'єднайте більший роз'єм кабелю до вільного роз'єму USB настільного чи портативного комп'ютеру.



Кабель USB відсутній у комплекті постачання DrivePro.

Після під'єднання до комп'ютера на дисплеї DrivePro з'явиться наступне зображення:



■ Windows® 7, 8, 8.1 або 10

Для підключення відеореєстратора до настільного ПК чи ноутбука встановлення драйверів не потребується. Операційні системи серії Windows® вже мають необхідні для підтримки DrivePro драйвери. Якщо підключення до комп'ютера відбулося успішно, DrivePro буде відображений у вікні «Мій комп'ютер» у вигляді нового накопичувача «**Знімний диск**» з приписаною системою літерою накопичувача (пристрою), крім того, на панелі задач з'явиться іконка «Безпечне видалення пристрою» .

Name	Type	Total Size	Free Space
Hard Disk Drives (2)			
Local Disk (C:)	Local Disk	976 GB	237 GB
Local Disk (D:)	Local Disk	886 GB	3.19 GB
Devices with Removable Storage (1)			
Removable Disk (E:)	Removable Disk		

*Примітка: літера накопичувача (E:) наведена лише для прикладу – літера, що відображається у вашому віконці «Мій комп'ютер», може бути іншою.

Після цього ви можете переписувати файли між комп'ютером та DrivePro так, ніби це був зовнішній жорсткий диск. Щоб переписати відео, просто перетягніть та відпустіть файл відео з папки, яка представляє у системі відеореєстратор.

Правильна послідовність дій при від'єднанні відеореєстратора (для Windows):

1. Клацніть один раз на іконку «Безпечне видалення пристрою» (Safely Remove Hardware)  на панелі задач.
2. На екрані буде відображене віконце «Безпечне видалення пристрою». Клацніть, щоб продовжити.
3. На екрані з'явиться вікно з повідомленням «Безпечне видалення пристрою». Після того, як на екрані з'явиться це повідомлення, можна буде від'єднати DrivePro від роз'єму USB.



■ Mac® OS X 10.8.2 або пізнішої версії

Встановлення драйверів не потребується. Підключіть відеореєстратор до вільного роз'єму USB, після чого комп'ютер автоматично розпізнає пристрій.



Правильна послідовність дій при від'єднанні відеореєстратора (для Mac OS):

Перетягніть мишею іконку диску, що відповідає DrivePro, у кошик, а потім від'єднайте його від роз'єму USB.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:



1. Щоб попередити можливу втрату даних, завжди виконуйте правильну послідовність дій при від'єднанні DrivePro від комп'ютера.
2. Після під'єднання до комп'ютера відеореєстратор може лише використовуватися для переписування файлів. У цьому режимі інші функції DrivePro недоступні. Щоб використовувати усі функції DrivePro, від'єднайте його від комп'ютера.
3. При підключенні DrivePro до комп'ютера **НІКОЛИ** не використовуйте функції «форматування» та «ініціалізація диску», навіть якщо був запит такої дії.

13. Можливі несправності та їх усунення |

Якщо у вас виникли проблеми при використанні DrivePro, будь ласка, перш ніж нести його до ремонту, ознайомтесь з інструкціями, наведеними нижче. Якщо вам не вдалось знайти рішення для вашої проблеми у цьому розділі, зверніться до компанії, у якій ви придбали пристрій, сервісний центр або локальний офіс Transcend. Також ви можете відвідати веб-сайт Transcend, на якому можна знайти відповіді на найбільш поширені питання та відомості щодо технічної підтримки. У випадку виникнення апаратних проблем зверніться до посібника користувача DrivePro.

■ **DrivePro не розпізнає операційна система комп'ютера**

Будь ласка, перевірте наступне:

1. Чи належним чином DrivePro під'єднаний до USB-роз'єму? Якщо ні, від'єднайте та підключіть камеру знову. Переконайтесь, що обидві роз'єми кабелю USB під'єднані належним чином, як це показано у керівництві користувача.
2. Чи відеореєстратор під'єднаний до клавіатури Mac? Якщо це так, від'єднайте та під'єднайте її безпосередньо до вільного вбудованого порту USB вашого комп'ютера Mac.
3. Чи активований ваш USB-роз'єм? Якщо ні, ознайомтесь з інструкцією до вашого комп'ютера (або материнської плати) та активуйте його.

■ **Під час використання DrivePro він перестав реагувати на натискання кнопок (завис/затримки у роботі)**

Спробуйте від'єднати автомобільний адаптер живлення відеореєстратора, а потім — під'єднати його знову.

■ **DrivePro не може відтворити відео з карти пам'яті**

Іноді DrivePro не може відобразити відеофайли, якщо вони були відредаговані.

■ **Нічого не відбувається після натискання на кнопку «Екстрене записування» (Emergency Recording).**

Функція «Екстрене записування» працює лише у режимі записування.

14. Технічні характеристики |

Тип та розмір дисплею	2,4-дюймовий кольоровий рідкокристалічний
Інтерфейс:	USB 2.0
Ємність носія даних:	Карта пам'яті microSD на основі флеш-пам'яті типу MLC, 8/16/32 ГБ (Class 10 или более высокий)
Габарити:	96,2 мм (Д) × 64,5 мм (Ш) × 43,9 мм (В) 3,79" (Д) × 2,54" (Ш) × 1,73" (В)
Вага:	108 г 3,81 унцій
Батарея	літій-полімерна 470 мАг
Живлення	Вхід: 12~24 В (постійна напруга) Вихід: 5 В, 1 А (постійна напруга)
Діапазон робочих температур:	-20°C ~ 65°C
Відеоформати:	H.264 (MP4: максимальна роздільна здатність 1920x1080P, 30 кадрів/сек)
Об'єктив:	Фронтальний: F/1.8, 130° ширококутний
	Задній: F/2.8, 110° ширококутний
Роздільна здатність/ частота кадрів (макс.)	Фронтальний: 1920 x 1080P (30 кадрів/сек)
	Задній: 1280 x 720P (30 кадрів/сек)
Глобальна навігаційна супутникова система	GPS/ГЛОНАСС (Glonass)
Wi-Fi	802.11b/g/n
Сертифікати:	CE, FCC, BSMI, NCC, MIC
Гарантія:	Обмежена дворічна гарантія

Примечание:

1. Для достижения оптимальной производительности автомобильных видеорегистраторов, которые считывают и записывают большие объемы видеоданных, мы настоятельно рекомендуем использовать карты памяти на основе флэш-памяти типа MLC. Использование карты памяти на основе флэш-памяти типа TLC в автомобильном видеорегистраторе может привести к нестабильности его работы.

2. Помимо карты памяти microSD из комплекта поставки, мы рекомендуем дополнительно приобрести карты памяти из линеек Transcend Ultimate microSD (633x и 600x), чтобы обеспечить оптимальную стабильность работы видеорегистратора. Ниже приведен список рекомендуемых карт памяти microSD.

- 16/32GB microSDHC Class 10 UHS-I 600x (TS16G/32GUSDHC10U1)
 - 32GB microSDHC Class 10 UHS-I U3 633x (TS32GUSDU3)
-

15. Утилізація та збереження навколишнього середовища |



Утилізація продукту (WEEE). Цей продукт сконструйований та виготовлений із високоякісних матеріалів та компонентів, які можуть бути утилізовані та використані повторно. Якщо на продукт нанесений символ «перекресленого контейнера для сміття», це означає, що він підлягає дії європейської директиви 2002/96/EC.

Ніколи не викидайте цей продукт разом з побутовим сміттям. Будь ласка, ознайомтесь з правилами щодо роздільного збирання електронних приладів, що діють у вашому регіоні. Правильна утилізація застарілого продукту допоможе уникнути потенційних негативних наслідків для навколишнього середовища та здоров'я людини.



Утилізація батарей. Цей продукт містить вбудовану акумуляторну батарею, що відповідає європейській директиві 2006/66/EC, та не може бути утилізованим разом зі звичайним побутовим сміттям. Будь ласка, ознайомтесь з правилами щодо роздільного збирання батарей, що діють у вашому регіоні. Правильна утилізація батарей допоможе уникнути потенційних негативних наслідків для навколишнього середовища та здоров'я людини.

Для продукту з вбудованими батареями: вилучення (або спроба вилучення) батарей тягне за собою припинення гарантійних зобов'язань. Ця процедура виконується лише після закінчення життєвого циклу продукту.

УВАГА

НЕБЕЗПЕКА ВИБУХУ, ЯКЩО БУЛА ЗАМІНЕНА БАТАРЕЯ НЕВІДПОВІДНОГО ТИПУ.

УТИЛІЗУЙТЕ ВИКОРИСТАНІ БАТАРЕЇ ВІДПОВІДНО ДО ІНСТРУКЦІЇ.

16. Декларація відповідності нормам Федерального агентства по зв'язку (FCC) |

Даний пристрій відповідає 15 розділу норм FCC. На експлуатацію даного пристрою розповсюджуються дві наступних умови: (1) цей пристрій не повинен бути джерелом шкідливого випромінювання та завад; (2) цей пристрій повинен функціонувати за умов наявності зовнішніх завад, у тому числі таких, що можуть призвести до виникнення перебоїв у роботі.

У ході випробувань була встановлена відповідність даного пристрою вимогам до цифрових пристроїв класу В (відповідно до пункту 15 норм FCC). Ці вимоги були розроблені для забезпечення відповідного захисту від шкідливих завад при експлуатації обладнання у приміщенні. Це обладнання створює, використовує та може випромінювати радіочастотне випромінювання, та, якщо воно встановлено та використовується з порушенням інструкцій, це може призвести до виникнення завад радіозв'язку. Проте, для кожного конкретного випадку інсталяції відсутність завад не гарантується. Якщо це обладнання під час своєї роботи викликає появу шкідливих завад прийманню радіо- чи телесигналів, це може бути виявлено його вимиканням та подальшим вмиканням. Користувачу рекомендується спробувати виключити появу завад за допомогою наведених нижче заходів:

- змінити напрямок чи розташування приймальної антени;
- збільшити відстань між обладнанням та приймачем;
- підключити обладнання до іншої розетки електромережі, яка не використовується для підключення приймача;
- звернутися до дилера чи технічного фахівця з радіо- чи телеобладнання за кваліфікованою допомогою.

Сертифікат щодо впливу радіочастотного випромінювання:

Пристрій відповідає вимогам FCC до граничних величин радіочастотного випромінювання, що встановлені для неконтрольованого середовища. Відстань між приймальними елементами встановленого обладнання та вашим тілом повинна бути не менше 20 см.

Будь-які зміни у конструкції, що не були відкрито схвалені стороною, що відповідає за відповідність вимогам, можуть призвести до позбавлення користувача прав на експлуатацію даного пристрою.

Сертифікат FCC щодо впливу радіочастотного випромінювання:

Цей передавач не повинен бути розташований поряд або використовуватися разом з іншими антенами чи передавачами.

17. Обмежена дворічна гарантія |

Цей продукт підпадає під дію дворічної обмеженої гарантії. Якщо на протязі двох років після придбання цей продукт вийде з ладу, за умов його нормального використання, компанія Transcend зобов'язується надати гарантійні послуги, згідно умов Гарантійної політики фірми Transcend. Для надання гарантійних послуг необхідно пред'явити документ, підтверджуючий дату первинного придбання товару. Компанія Transcend перевірить продукт та виконає його ремонт або замінить його відремонтованим виробом чи функціональним еквівалентом за власним розсудом. За певних умов компанія Transcend може відшкодувати поточну ціну продукту на момент висунення претензій по гарантії. Рішення, що було прийняте компанією Transcend, є остаточним та обов'язковим для дотримання. Компанія Transcend може відмовитися від надання послуг по перевірці, ремонту чи заміні продуктів, якщо термін їх гарантії вийшов, та пред'явити рахунок за послуги, що були надані у післягарантійний період.

Обмеження

Будь-яке програмне забезпечення чи цифровий вміст, надані разом з цим продуктом у формі диску, завантаженої або попередньо завантаженої інформації, не підпадає під дію цієї гарантії. Дана гарантія не розповсюджується на випадки поломки товару, викликані будь-якими аваріями, недбалістю або неналежним поводженням (включаючи використання продукту у невідповідності з інструкціями, не за призначенням або з метою обробки чи тестування), самостійним внесенням змін до конструкції, використанням у неналежних технічних та природних умовах (включаючи пошкодження через вплив вологи), стихійними лихами, неправильною установкою (включаючи під'єднання до несумісного обладнання) та порушеннями у роботі електромережі (включаючи понижену та підвищену напругу чи збій у електропостачанні). Крім того, пошкодження гарантійного талону чи самостійне внесення змін у нього, пошкодження чи заміна гарантійних наклейок або електронних чи серійних номерів продукту, неправомірний ремонт чи модифікація продукту, а також ознаки фізичного пошкодження, відкриття чи зламування поверхні (корпусу) продукту також є підставою для припинення гарантійних зобов'язань. Ця гарантія не розповсюджується на набувача прав на продукти фірми Transcend чи/або кожного, хто планує отримати прибуток від цієї гарантії, без попередньої письмової згоди компанії Transcend. Ця гарантія надається лише на сам продукт та не розповсюджується на вбудовані РК-панелі, акумуляторні батареї та аксесуари (такі як карти пам'яті, кабелі, навушники, адаптери живлення та пульти дистанційного управління).

Гарантійна політика компанії Transcend

Будь ласка, завітайте на наш сайт www.transcend-info.com/warranty, щоб ознайомитися з гарантійною політикою фірми Transcend. Використовуючи цей продукт, ви даєте згоду, що приймаєте умови гарантійної політики компанії Transcend, які можуть змінюватися час від часу.



Transcend Information, Inc.

www.transcend-info.com

*Логотип Transcend є зареєстрованою торговою маркою компанії Transcend Information, Inc.

*Наведені вище технічні характеристики можуть бути змінені без попереднього повідомлення.

*Всі логотипи та торгові марки є зареєстрованими торговими марками їх власників.

18. Загальна публічна ліцензія GNU (GPL) |

Мікропрограма, яка вбудована у даний продукт та/чи програмне забезпечення, яке використовується у даному продукті, може включати до себе програмне забезпечення, створене сторонніми розробниками та захищене публічною ліцензією GPL (далі «Програмне забезпечення GPL»). Якщо ці правила можуть бути застосовані у відповідності до ліцензії GPL: 1) програмний код програмного забезпечення GPL може бути безкоштовно завантажений чи отриманий на компакт-диску за номінальною вартістю за допомогою дзвінка у службу підтримки на протязі трьох років з дати придбання; 2) у відповідності до загальної публічної ліцензії GNU, яка наведена нижче, або більш нової її версії, яку можна завантажити на веб-сайті <http://www.gnu.org/licenses/gpl.html>, Ви можете дублювати, поширювати та/чи вносити зміни у програмне забезпечення GPL; 3) програмне забезпечення GPL розповсюджується БЕЗ БУДЬ-ЯКОЇ ГАРАНТІЇ, навіть без непрямих гарантійних зобов'язань, пов'язаних зі СПОЖИВАЦЬКИМИ ВЛАСТИВОСТЯМИ та ПРИДАТНІСТЮ ДЛЯ ВИЗНАЧЕНИХ ЦІЛЕЙ. Весь ризик відносно якості та продуктивності програмного забезпечення GPL повністю покладений на Вас. Transcend не надає будь-якої підтримки користувачам програмного забезпечення GPL.

19. Ліцензійна угода з кінцевим користувачем (EULA) |

Умови ліцензійної угоди на програмне забезпечення

1. **В цілому.** Компанія Transcend Information, Inc. (далі, Transcend) передає право на інсталяцію та використання програмного забезпечення та/чи мікропрограми (далі, «Ліцензоване програмне забезпечення»), якого стосується ця ліцензійна угода (далі, «Угода»), яке постачається окремо або разом з продуктом компанії Transcend (далі, «Продукт»), першому покупцю (далі, «Користувач») продукту, у якому використовується або з яким було пов'язано на момент придбання Ліцензоване програмне забезпечення, на умовах повної згоди Користувача з усіма умовами цієї Угоди. **РЕТЕЛЬНО ОЗНАЙОМТЕСЬ З ЦИМИ УМОВАМИ. ВИКОРИСТОВУЮЧИ ЦЕ ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, КОРИСТУВАЧ ДАЄ ПОВНУ ЗГОДУ НА УСІ УМОВИ ЦІЄЇ ЛІЦЕНЗІЙНОЇ УГОДИ. ЯКЩО ВИ НЕ ПОГОДЖУЄТЕСЯ З УМОВАМИ ЦІЄЇ УГОДИ, НЕ ІНСТАЛЮЙТЕ ТА НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЛІЦЕНЗОВАНЕ ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ.**

2. **Ліцензія.** Компанія Transcend надає Користувачеві персональну, не ексклюзивну ліцензію, що не підлягає переданню, розповсюдженню, призначенню та субліцензуванню на інсталяцію та використання Ліцензованого програмного забезпечення, що постачається з Продуктом, у відповідності до умов цієї Угоди.

3. **Права інтелектуальної власності.** У відносинах між компанією Transcend та Користувачем авторські права та права інтелектуальної власності на Ліцензоване програмне забезпечення належать компанії Transcend та її постачальникам чи ліцензіатам. Всі права, що не були явно вказані у цій Ліцензії, зберігаються за компанією Transcend.

4. **Обмеження.** Користувач не може та не має надати права чи дозволу сторонній організації: (a) використовувати Ліцензоване програмне забезпечення у будь-яких інших цілях, ніж у зв'язку з використанням Продукту чи у спосіб, що не відповідає конструкції та документації Ліцензованого програмного забезпечення; (b) ліцензувати, розповсюджувати, надавати у оренду, позичати, передавати, призначати або у інший спосіб розпоряджатися ліцензованим програмним забезпеченням або використовувати ліцензоване програмне забезпечення у будь-якому комерційному середовищі або сервісному бюро; (c) виконувати інженерний аналіз з метою відтворення, декомпілювати, намагатися відновити початковий код або промислові секрети, що мають відношення до Ліцензованого програмного забезпечення, за виключенням випадків, коли такі дії допустимі, у відповідності до законодавства; (d) адаптувати, змінювати, модифікувати, перекладати Ліцензоване програмне забезпечення або створювати на його основі будь-які похідні роботи; (e) видаляти, приховувати або змінювати будь-які повідомлення щодо авторських прав чи інші повідомлення відносно прав власності, що долучені до Ліцензованого програмного забезпечення або Продукту; або (f) обходити або намагатися обходити будь-які засоби, які використовує компанія Transcend для того, щоб контролювати доступ до компонентів та функцій Продукту чи Ліцензованого програмного забезпечення.

5. Копіювання. Користувач не має права копіювати Ліцензоване програмне забезпечення, за виключенням однієї копії будь якого окремого компонента Ліцензованого програмного забезпечення, яка може бути зроблена з метою створення Користувачем власної резервної копії.

6. Програмне забезпечення з відкритим кодом. Ліцензоване програмне забезпечення може містити програмні компоненти з відкритим кодом, які ліцензуються у відповідності до наступних умов:

- (a) Загальна публічна ліцензія GNU General Public License (GPL), умови якої наведені на веб-сторінці <http://www.gnu.org/licenses/gpl.html>;
- (b) Загальна публічна ліцензія GNU Lesser General Public License (LGPL), умови якої наведені на веб-сторінці <http://www.gnu.org/copyleft/lesser.html>;
- (c) Загальна ліцензія Code Project Open License (CPOL), умови якої наведені на веб-сторінці <http://www.codeproject.com/info/cpol10.aspx>.

Вказані вище ліцензійні умови використовуються лише для компонентів з відкритим кодом. У випадку протиріч між цією Угодою та наведеними вище умовами або іншими умовами, пов'язаними з використанням програмних компонентів з відкритим кодом, Користувач зобов'язується дотримуватися цих умов.

7. Відмова від відповідальності. TRANSCEND НЕ ДАЄ ЖОДНИХ ГАРАНТІЙ ТА ЗАЯВ ЩОДО ВІДПОВІДНОСТІ, НАДІЙНОСТІ, ДОСТУПНОСТІ, СВОЄЧАСНОСТІ, ВІДСУТНОСТІ КОМП'ЮТЕРНИХ ВІРУСІВ ЧИ ІНШИХ ШКІДЛИВИХ КОМПОНЕНТІВ, ТОЧНОСТІ ІНФОРМАЦІЇ, ЛІЦЕНЗОВАНОГО ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, ПРОДУКТІВ, ПОСЛУГ ТА СУПУТНИХ ГРАФІЧНИХ ЗОБРАЖЕНЬ, ЯКІ МІСТЯТЬСЯ У ЛІЦЕНЗОВАНОМУ ПРОГРАМНОМУ ЗАБЕЗПЕЧЕННІ ДЛЯ БУДЬ-ЯКОЇ МЕТИ. ВСЯ ПОДІБНА ІНФОРМАЦІЯ, ЛІЦЕНЗОВАНЕ ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, ПРОДУКТИ, ПОСЛУГИ ТА СУПУТНІ ГРАФІЧНІ ЗОБРАЖЕННЯ НАДАЮТЬСЯ «ЯК Є», БЕЗ БУДЬ-ЯКИХ ГАРАНТІЙ. ТАКИМ ЧИНОМ, TRANSCEND ВІДМОВЛЯЄТЬСЯ ВІД УСІХ ГАРАНТІЙ ТА ІНШИХ УМОВ ВІДНОСНО ЦІЄЇ ІНФОРМАЦІЇ, ЛІЦЕНЗОВАНОГО ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, ПРОДУКТІВ, ПОСЛУГ ТА СУПУТНИХ ГРАФІЧНИХ ЗОБРАЖЕНЬ, ВКЛЮЧАЮЧИ УСІ ОЧІКУВАНІ ГАРАНТІЇ ТА УМОВИ ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ПРОДАЖУ, ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ВИЗНАЧЕНОГО ЗАСТОСУВАННЯ, КВАЛІФІКОВАНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ, ПРАВА ВЛАСНОСТІ ТА НЕПОРУШЕННЯ.

НІ В ЯКОМУ РАЗІ TRANSCEND НЕ НЕСЕ НІЯКОЇ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ЗАВДАНУ ШКОДУ, НІ ЗА ПРЯМУ, НЕПРЯМУ, КАРАЛЬНУ, ВИПАДКОВУ, НАВМИСНУ, ВИПЛИВАЮЧУ ШКОДУ АБО БУДЬ-ЯКУ ШКОДУ, У ТОМУ ЧИСЛІ, БЕЗ ОБМЕЖЕНЬ, ШКОДУ В РЕЗУЛЬТАТІ НЕМОЖЛИВОСТІ ВИКОРИСТАННЯ, ВТРАТИ ДАНИХ АБО ПРИБУТКІВ, В РЕЗУЛЬТАТІ АБО ПОВ'ЯЗАНИХ З КОРИСТУВАННЯМ, ПРОДУКТИВНІСТЮ АБО ТОЧНІСТЮ ЛІЦЕНЗОВАНОГО ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ЧИ З ЗАТРИМКОЮ ЧИ НЕМОЖЛИВІСТЮ ВИКОРИСТАННЯ ЛІЦЕНЗОВАНОГО ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ЧИ ПРОДУКТА, З ЯКИМ ПОВ'ЯЗАНО ЛІЦЕНЗОВАНЕ ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, БЕЗВІДНОСНО ДО ТОГО, ЧИ ПОВ'ЯЗАНА ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ З ВИКОНАННЯМ ЗОБОВ'ЯЗАНЬ ЗГІДНО ДОГОВОРУ З ГРОМАДЯНСЬКИМ ПРАВОПОРУШЕННЯМ, НЕДБАЛІСТЮ, СУВОРОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ ЧИ ІНШИМ, НАВІТЬ, ЯКЩО КОМПАНІЯ TRANSCEND БУЛА ПОПЕРЕДЖЕНА ПРО МОЖЛИВІСТЬ ТАКОЇ ШКОДИ.

8. Обмеження відповідальності. В БУДЬ-ЯКОМУ ВИПАДКУ, ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ TRANSCEND У ЗВ'ЯЗКУ АБО ЯК НАСЛІДОК ЦІЄЇ УГОДИ, БУДЕ ОБМЕЖЕНА ЗАГАЛЬНОЮ СУМОЮ, ЯКУ СПЛАТИВ КОРИСТУВАЧ, ПРИДБАВШИ ЦЕЙ ПРОДУКТ. Вказані відмова та обмеження відповідальності діють у найбільшому об'ємі у рамках діючого законодавства. У деяких юрисдикціях є виключення або обмеження відповідальності за непряму або побічну шкоду, тому вказані вище обмеження, можливо, не можуть бути використані.

9. Припинення. Компанія Transcend може, додатково до інших заходів, які є у розпорядженні Transcend, негайно припинити дію цієї Угоди, якщо Користувач порушує будь-які зі своїх зобов'язань, що наведені у цій Угоді.

10. Інше. (a) Ця Угода представляє собою неподільну угоду між Transcend та Користувачем відносно предмету даного документу, та може бути змінена лише за письмової згоди підписаної уповноваженим керівником Transcend. (b) діє у максимальному ступені, у відповідності до діючого законодавства, у іншому випадку, дія цієї Угоди регулюється законодавством Китайської Республіки, за виключенням ситуацій, коли воно протирічить відповідним положенням законодавства. (c) Якщо будь-яка частина цієї Угоди буде

визнана недійсною, чи застосування її буде визнано неможливим, то усі інші її частини продовжуватимуть діяти у повному обсязі.

(d) Відмова будь-якої сторони від зобов'язань чи порушення цієї Угоди, у будь-якому випадку, не веде до відмови від зобов'язань іншою стороною чи порушенню Угоди. (e) Transcend може безумовно передати свої права та делегувати свої обов'язки у рамках цієї Угоди. (f) Ця Умова є обов'язковою та буде діяти для сторін та їх відповідних спадкоємців та правонаступників.